

09.12.2000

4. Radworski Swjatomikławšowy halowy koparski turněr http://82.165.187.122/ - Radibor - Chronik	4. Radiborer Nikolausturnier in Hallenfußball
Hišće ženie njeje tutón tradicionalny sportowy podawki w Radworskej hali "Slavija" telko mustwow kaž tute lěto přiwabił. Dwanaće zastupnistwow ("Zastupnik 2024/03/25 17:29", praji hłowny organizator a wjesnjanosta Wincenc Baberška) bě přijěło, jako nowačkaj firma Altvater a Timmec twarski zawod/sportowy wobchod. Wobaj staj hnydom wuběrnje wotrěznytoj. Turněr steješe na wysokim niwowje, wšo je so prima radžiło. Džak wupraji so hłownymaj organizatoromaj, Wincencej Baberšce a Rainerej Methnerej. Slědowace mustwa hrajachu (rjad po doskónčnym wuslědku): - Timmec twarski zawod - Radworscy radžiceljo - FC Krajny sejm - Firma Altvater - Inženjerske towarstwo Exner & Schramm - Twarska nalutowarnja Wüstenrot - Krajnoradny zarjad Budyšin - Wjesnjanosća Budyskeho wokrjesa - Ewangelscy duchowni - Chór Meja - Dželačerske dobročelstwo wokrjesny zwjazk Budyšin - Katolsky duchowni	 Noch nie hat dieses traditionelle Sportereignis in der Radiborer Halle "Slavija " so viele Mannschaften wie dieses Jahr angelockt. Zwölf Mannschaten („Damit ist aber die Kapazität jetzt ausgereizt ", sagte Hauptorganisator und Bürgermeister Vinzenz Baberschke) waren gekommen, als Neulinge die Firma Altvater und Timms Bauhof / Sportgeschäft. Beide haben gleich hervorragend abgeschnitten das. Turnier hatte ein hohes Niveau, alles ist prima gelaufen. Besonderer Dank wurde den Hauptorganisatoren, Wincenc Baberška und Rainer Methner ausgesprochen. Folgende Mannschaften spielten (Reihe nach endgültigem Ergebnis):

- Timms Bauhof
- Radiborer Gemeinderäte
- FC Landtag
- Firma Altvater
- Ingenieurverein Exner & Schramm
- Bausparkasse Wüstenrot
- Landratsamt Bautzen
- Bürgermeister des Bautzener Kreises
- Evangelische Geistliche
- Chor Meja
- Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Bautzen
- Katholische Geistliche